

Lección 4

En esta lección, vamos a ver:

1. الماضي

الماضي : el pretérito perfecto simple. El verbo al pretérito perfecto, ejemplos: ذَهَبَ (se fue)

و رَجَعَ (volvió).

Mayoría de los verbos árabes tienen sus raíces en tres letras llamadas **radical**.

La forma básica del verbo viene en el ماضي. Como hemos visto en el Tomo I,

ذَهَبَ significa “se fue” o “se ha ido”.

Si el verbo es seguido por un sujeto, se omite el pronombre, ejemplo:

ذَهَبَ بِلَالٌ

Bilal se fue.

Y no “Bilal él se fue”.

De la misma manera, ذَهَبَتْ significa « Ella se fue » y si un sujeto sigue el verbo, entonces decimos:

ذَهَبَتْ آمِنَةٌ

Amina se fue

Observaciones:

- En ذَهَبَ و ذَهَبَتْ, se dice del sujeto que es un ضَمِيرٌ مُسْتَتِرٌ (pronombre escondido).
- En forma básica del verbo, añadimos los afijos para indicar los otros pronombres.

Este proceso se denomina الإِسْنَادُ.

En esta lección, veremos la إسناد del verbo al ماضي con los pronombres siguientes:

ذَهَبَ

Il est parti

- El sujeto es ضَمِير مُسْتَتِر .

ذَهَبَتْ

Elle est partie

- El sujeto es ضَمِير مُسْتَتِر . El تْ es la marca del femenino.

ذَهَبُوا

Ils sont partis

- El sujeto es el وُ y el alif que sigue no se pronuncia.

ذَهَبْنَ

Elle sont parties

- El sujeto es el نْ.

ذَهَبْتَ

Tu es parti

- El sujeto (masculino) es el تْ.

ذَهَبْتُ

Je suis parti(e)

- El sujeto es el ثْ.

Notar la diferencia entre las formas masculinas y femeninas:

ذَهَبُوا إِلَى السُّوقِ

أَيْنَ بَلَالٌ وَحَامِدٌ وَخَالِدٌ؟

ذَهَبْنَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ

أَيْنَ آمِنَةُ، وَفَاطِمَةُ وَزَيْنَبُ؟

2. مَا

مَا : la negación del pasado. La partícula مَا se usa para poner un verbo al ماضي en la forma negativa, ejemplos:

مَا ذَهَبْتُ إِلَى السُّوقِ

No fui al mercado.

ذَهَبْتُ إِلَى السُّوقِ

Fui al mercado.

مَا خَرَجَ الْإِمَامُ مِنَ الْمَسْجِدِ

El Imám no salió de la mezquita.

دَخَلَ بِلَالٌ وَلَكِنَّهُ مَا جَلَسَ

Bilal entró, pero no se sentó.

3. بَلَىٰ وَنَعَمْ

El término بَلَىٰ se utiliza en respuesta a una pregunta negativa. Si se solicita a un musulmán :

أَلَسْتَ بِمُسْلِمٍ؟

¿Eres musulmán no?

La respuesta será:

بَلَىٰ، أَنَا مُسْلِمٌ

Sí, yo soy un musulmán

Pero si la misma pregunta se dirige a un no musulmán, la respuesta será:

نَعَمْ، لَسْتُ بِمُسْلِمٍ

Sí, yo no soy musulmán.

4. لِأَنَّ

لِأَنَّ : “porque”. Ejemplos:

مَا خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ لِأَنَّ الْجَوَّ بَارِدٌ

No salí de la casa porque hace frío.

ذَهَبَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى لِأَنَّهُ مَرِيضٌ

Ibrahim fue al hospital porque está enfermo.

Notar que لِأَنَّ se compone de لِ « por » y de أَنَّ que es una hermana de إِنَّ. Consecuencia, el nombre que lo sigue es al caso مَنْصُوب.

Ejercicios

- 1 Contestar las siguientes preguntas.
- 2 Marcar la respuesta correcta con una (v) y la respuesta incorrecta con una (x).
- 3 Rellenar las casillas utilizando el verbo ذَهَبَ con su إِسْنَاد correcto.
- 4 Corregir las frases siguientes.
- 5 Contestar las siguientes preguntas en una forma negativa utilizando مَا.
- 6 Aprender el uso de لِأَنَّ.
- 7 Contesta las siguientes preguntas usando بَلَى o نَعَمْ.

Vocabulario

شَايٌ	لَا بَأْسَ
té	ningún mal (contigo)